

1875-08-13

AFSENDER

Johanne Luise Heiberg

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Keywords:
Patronage, friendship

SUMMARY

Johanne Luise Heiberg asks indirectly J. C. Jacobsen to help her finding an apartment.

TRANSSKRIFTION

Kjære Capitain Jacobsen!

Da De sidst var saa god at besøge mig, sagde De, at De kom for at høre om jeg havde faaet en Leilighed. Jeg svarte ja, i Store Kongensgade; men Orsproget siger: ingen har Fred længere end Ens Nabo vil. I Forgars skrev Hr. J. Petersen mig til, at alle de smaa Forandringer jeg havde ønsket, og som han selv personlig havde lovet mig, kunde der intet blive af - etc. -etc.-, og han vilde derfor lade det bero paa mig "om jeg vilde have Leiligheden uden disse, eller ikke".

Da mit Hjerte nu ikke hang særlig ved at bo i Store Kongensgade, med en hel Række

nysgerrige Gjenboere, hvis grimme Ansigter skulde erstatte mig den blaa Himmel, og denne besynderlige Uordholdenhed hos Verten just heller ikke tiltalte min Retfølelse, har jeg opgivet bemeldte Leilighed i Tro, at De høie Guder vil sende mig en anden og bedre. Denne Begivenhed tillader jeg mig, under Accompagnement af Lyn og Torden, at melde Dem i Haab om Deeltagelse.

Deres hengivne husvilde
Johanne Luise Heiberg
d: 13 August 1875.

Hr.
Capitain Jacobsen

13/8 75

Kjære Capitain Jacobsen:

Da de sidst var saa god at besøge
mig, sagde de, at de skam farv.
at høre om jeg havde faaet
en Leilighed. Jeg svarte ja, i
Stor-Kæmpegade; men Ordjuro.
get siger = ingen har end læn-
ger end en Nabo vil. I Car-
gaardi skrev Hr L = Petersen
mig til, at alle de smaa Car-
aendringer jeg havde ønsket, og
saa han selv personlig havde
lovat mig, skind. der intet bl.
ve af - st. - - - , og han
vilde derfor lade det høre paa
mig" om jeg vilde have Leiligh.
den inden disse, eller ikke."

Da mit Hjerte mi ikke
sierlig hang ved at bo i Stor-
Kæmpegade, send en hel Bøtke.

nygjerrige Gjenboere, hvis
grimmige Ansigter ikked. er
istatte mig den blaa Himmel,
og denne vidunderlige Nordhal-
denhed har Verten juist heller
ikke tillalte min Detsjeldse,
har jeg opgiuet bemidte Lei-
lighed i Tro, at de høie Guder
vil sende mig en anden og
bedre. Denne Begivenhed til-
lader jeg mig, under Accompa-
nement af Lijn og Varden,
at melde Dem i Haab om
Deltagelse.

Vener

d: 19 August 1815. Hørgivne hilsende

Johann Louis Hübner

Hr
Capitain Jacobsen